



# Your PDF Guides

You can read the recommendations in the user guide, the technical guide or the installation guide for INDESIT UIAA 12. You'll find the answers to all your questions on the INDESIT UIAA 12 in the user manual (information, specifications, safety advice, size, accessories, etc.). Detailed instructions for use are in the User's Guide.

User manual INDESIT UIAA 12  
User guide INDESIT UIAA 12  
Operating instructions INDESIT UIAA 12  
Instructions for use INDESIT UIAA 12  
Instruction manual INDESIT UIAA 12

The image shows the cover page of the INDESIT UIAA 12 user manual. At the top left is the INDESIT logo. To its right is a circular logo with a globe and the text 'ELECTRODOMESTICS'. Below the INDESIT logo, the model numbers 'UIAA 10 xx' and 'UIAA 12 xx' are listed. The page is divided into four quadrants, each representing a different language version of the manual:

- Top Right (Français):** 'Mode d'emploi CONGELATEUR'. Includes a 'Sommaire' (Table of Contents) with items like 'Mode d'emploi', 'Assistance', 'Description de l'appareil', 'Réversibilité des portes', 'Installation', 'Mise en marche et utilisation', 'Entretien et soin', 'Précisions et conseils', and 'Anomalies et remèdes'.
- Bottom Left (Italiano):** 'Istruzioni per l'uso CONGELATORE'. Includes a 'Sommario' (Table of Contents) with items like 'Istruzioni per l'uso', 'Assistenza', 'Descrizione dell'apparecchio', 'Reversibilità sportelli porte', 'Installazione', 'Avvio e utilizzo', 'Manutenzione e cura', 'Precauzioni e consigli', and 'Anomalie e rimedi'.
- Bottom Right (Nederlands):** 'Gebruiksaanwijzingen VRIEKAST'. Includes an 'Inhoud' (Table of Contents) with items like 'Gebruiksaanwijzingen', 'Service', 'Beschrijving van het apparaat', 'Draaiwijzing deuren veilig te openen', 'Installatie', 'Gebruik en onderhoud', 'Onderhoud en verzorging', and 'Overige aanwijzingen'.
- Top Left (English):** 'Operating Instructions FREEZER'. Includes a 'Contents' (Table of Contents) with items like 'Operating Instructions', 'Assistance', 'Description of the appliance', 'Reversible doors', 'Installation', 'Start-up and use', 'Maintenance and care', 'Precautions and tips', and 'Trouble shooting'.



[You're reading an excerpt. Click here to read official INDESIT UIAA 12 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5480095)

<http://yourpdfguides.com/dref/5480095>

**Manual abstract:**

199.199. Comunicare: ? il tipo di anomalia ? il modello della macchina (Mod.) ? @@Non ricorrete mai a tecnici non autorizzati e rifiutate sempre l'installazione di pezzi di ricambio non originali. Assistenza Attiva 7 giorni su 7 Assistance Before calling for Assistance: ? Check if the malfunction can be solved on your own (see Troubleshooting). ? If after all the checks, the appliance still does not operate or the problem persists, call the nearest Service Centre Communicating: ? type of malfunction ? appliance model (Mod.) ? serial number (S/N) This information can be found on the data plate located on the bottom left side of the refrigerator compartment. Never call on unauthorized technicians and always refuse spare parts which are not originals. Assistance Se nasce il bisogno di assistenza o manutenzione basta chiamare il Numero Unico Nazionale 199.199.

199\* per essere messi subito in contatto con il Centro Assistenza Tecnica pi vicino al luogo da cui si chiama. attivo 7 giorni su 7, sabato e domenica compresi, e non lascia mai inascoltata una richiesta. Avant de contacter le centre d'Assistance: ? Vrifiez si vous pouvez rsoudre l'anomalie vous-mme (voir Anomalies et Remdes). ? Si, malgr tous ces contrles, l'appareil ne fonctionne toujours pas et si l'inconvnient persiste, appelez le service aprs-vente le plus proche. Signalez-lui: ? le type d'anomalie ? le modle de l'appareil (Mod).

) ? le numro de srie (S/N) Vous trouverez tous ces renseignements sur l'tiquette signalitique place dans le compartiment rfrigrateur en bas gauche. Ne vous adressez jamais des techniciens non agrs et exigez toujours l'installation de pices dtaches originales. \* Al costo di 14,25 centesimi di Euro al minuto (iva inclusa) dal Lun. al Ven. dalle 08:00 alle 18:30, il Sab.

dalle 08:00 alle 13:00 e di 5,58 centesimi di Euro al minuto (iva inclusa) dal Lun. al Ven. dalle 18:30 alle 08:00, il Sab. dalle 13:00 alle 08:00 e i giorni festivi, per chi chiama dal telefono fisso. Per chi chiama da radiomobile le tariffe sono legate al piano tariffario dell'operatore telefonico utilizzato. Le suddette tariffe potrebbero essere soggette a variazione da parte dell'operatore telefonico; per maggiori informazioni consultare il sito [www.indesit.com](http://www.indesit.com). - modello - model - modle - modell - model - modelo - model - malli - modell - modell ?????????? ?????????? ?????????? 4 - numero di serie - serial number - numro de srie - modellnummer - seriennummer - nmero de serie - nmero de srie - seriennummer - sarjanumero - seriennummer - seriennummer ?????????? ?????????? ?????????? Kundendienst Bevor Sie sich an den Kundendienst wenden: ? Prfen Sie, ob die Strung selbst behoben werden kann (siehe Strungen und Abhilfe). ? Sollte trotz aller Kontrollen das Gert nicht funktionieren und der von Ihnen festgestellte Fehler weiter bestehen bleiben, dann fordern Sie bitte den nchstgelegenen technischen Kundendienst an und teilen Sie dort zusammen mit Ihrer Fehlerbeschreibung folgende Daten mit: Geben Sie bitte Folgendes an: ? die Art der Strung ? das Gertemodell (Mod).

) ? die Modellnummer (S/N). Entnehmen Sie diese Daten bitte dem Typenschild (befindlich im Khlraum unten links). Beauftragen Sie auf keinen Fall einen nicht befugten Kundendienst und lassen Sie ausschlielich OriginalErsatzteile einbauen. Asistencia Antes de llamar al Servicio de Asistencia Tcnica: ? Verifique si la anomala puede ser resuelta por Ud. mismo (ver Anomalas y Soluciones). ? Si, no obstante todos los controles, el aparato no funciona y el inconveniente por Ud detectado continua, llame al Centro de Asistencia Tcnica ms cercano. Comunique: ? el tipo de anomala ? el modelo de la mquina (Mod.) ? el nmero de serie (S/N) Esta informacin se encuentra en la placa de caractersticas ubicada en el compartimento frigorifico abajo a la izquierda. No recurra nunca a tcnicos no autorizados y rechace siempre la instalacin de repuestos que no sean originales. La siguiente informacin es vlida solo para Espaa.

Para otros pases de habla hispana consulte a su vendedor. Ampliacin de garanta Service Voordat u de Servicedienst belt: ? Controleer of u de storing niet zelf kunt oplossen (zie Storingen en oplossingen). ? Indien, ondanks alle controles, het apparaat niet goed werkt en de storing blijft bestaan, kunt u zich tot de dichtstbijzijnde Technische Dienst wenden. U moet doorgeven: ? het type storing ? het model apparaat (Mod.) ? het serienummer (S/N) Deze informatie bevindt zich op het typeplaatje links onderin het koelgedeelte.

Wendt u zich nooit tot onbevoegde installateurs en weiger altijd de installatie van niet originele onderdelen. Llame al 902.363.539 y le informaremos sobre el fantstico plan de ampliacin de garanta hasta 5 aos. Consiga una cobertura total adicional de ? Piezas y componentes ? Mano de obra de los tcnicos ?

Desplazamiento a su domicilio de los tcnicos Y NO PAGUE AVERIAS NUNCA MAS Servicio de asistencia tcnica (SAT) Llame al 902.

133.133 y nuestros tcnicos intervendr con rapidez y eficacia, devolviendo el electrodomstico a sus condiciones ptimas de funcionamiento. En el SAT encontrar recambios, accesorios y productos especficos para la limpieza y mantenimiento de su electrodomstico a precios competitivos. ESTAMOS A SU SERVICIO - modello - model - modle - modell - model - modelo - modelo - model - malli - modell - modell ?????????? ?????????? ?????????? - numero di serie - serial number - numro de srie - modellnummer - seriennummer - nmero de serie - nmero de srie - seriennummer - sarjanumero - seriennummer - seriennummer ?????????? ?????????? ?????????? 5 Asistencia Antes de contactar a Asistencia tcnica: ? Verifique se pode resolver sozinho a anomalia (veja as Anomalias e Solues). ? Se, apesar de todos os controles, o aparelho no funcionar e o inconveniente detectado continuar, contactar o Centro de Asistencia mais prximo. Comunique: ? o tipo de anomalia ? o modelo da mquina (Mod.) ? o nmero de srie (S/N) Estas informaes encontram-se na placa de identificao situada no compartimento frigorifico embaixo esquerda. Nunca recorrer a tcnicos no autorizados e negar sempre a instalao de peas sobresselentes no originais para reposio. Huoltoapu Ennen Huoltoapuun yhteyden ottamista: ? Tarkista, voidaanko hiri poistaa omin voimin (katso Hirit ja korjaustoimet). ? Jos kaikista tarkistuksista huolimatta laite ei toimi ja havaitsemasi vika on olemassa edelleen, soita lhimpn Huoltoapuun.

Ilmoita: ? hirin tyyppi ? koneen malli (Mod.) ? sarjanumero (S/N) Nm tiedot ltyvt jkaappiosaston alavaseamalla olevasta tietolaatasta. I kyt koskaan valtuuttamattomia teknikoita ja kielttyy aina muiden kuin alkuperisten varaosien kytst. Servicecenter Inden Servicecentret kontaktes: ? Kontrollr, om du selv kan lse fejlen (se Fejlfinding og afhjlpning). ? Hvis apparatet stadig ikke fungerer, og hvis fejlen stadig findes, skal man kontakte nrreste Servicecenter. Man skal oplyse: ? Fejlens art ? Apparatets model (Mod.) ? Serienummer (S/N) Disse oplysninger findes p skiltet inden i kleskabet nederst til venstre.



[You're reading an excerpt. Click here to read official INDESIT UIAA](#)

[12 user guide](#)

<http://yourpdfguides.com/dref/5480095>





In caso di vendita, di cessione o di trasloco, assicurarsi che resti insieme all'apparecchio per informare il nuovo proprietario sul funzionamento e sui relativi avvertimenti. ! Leggere attentamente le istruzioni: ci sono importanti informazioni sull'installazione, sull'uso e sulla sicurezza. **REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA non deve essere su ).**

2. Portare la manopola **REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA** sulla posizione **SUPER**: si accender la spia gialla **SUPER FREEZE**. 3. Quando la spia rossa si sar spenta posizionare la manopola **REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA** su una posizione media. A questo punto il congelatore pu essere utilizzato. 1 Utilizzare al meglio il congelatore Posizionamento e collegamento Posizionamento 1. Posizionare l'apparecchio in un ambiente ben aerato e non umido. 2. Non ostruire le griglie posteriori di ventilazione: compressore e condensatore emettono calore e richiedono una buona aerazione per funzionare bene e contenere i consumi elettrici. 3.

Lasciare una distanza di almeno 10 cm tra la parte superiore dell'apparecchio ed eventuali mobili sovrastanti e di almeno 5 cm tra le fiancate e mobili/pareti laterali. 4. Lasciare l'apparecchio lontano da fonti di calore (la luce solare diretta, una cucina elettrica). 5. Per mantenere una ottimale distanza del prodotto dalla parete posteriore, montare i distanzieri presenti nel kit di installazione seguendo le istruzioni presenti sul foglio dedicato.

Livellamento 1. Installare l'apparecchio su un pavimento piano e rigido. 2. Se il pavimento non fosse perfettamente orizzontale, compensare svitando o avvitando i piedini anteriori. Collegamento elettrico Dopo il trasporto, posizionare l'apparecchio verticalmente e attendere almeno 3 ore prima di collegarlo all'impianto elettrico.

Prima di inserire la spina nella presa della corrente, accertarsi che: ? la presa abbia la messa a terra e sia a norma di legge; ? la presa sia in grado di sopportare il carico massimo di potenza della macchina, indicato nella targhetta caratteristiche posta nel vano frigorifero in basso a sinistra (es 150 W); ? la tensione di alimentazione sia compresa nei valori indicati nella targhetta caratteristiche, posta in basso a sinistra (es 220-240 V); ? la presa sia compatibile con la spina dell'apparecchio. In caso contrario richiedere la sostituzione della spina a un tecnico autorizzato (vedi Assistenza); non usare prolunghe e multiple. ! Ad apparecchio installato, il cavo elettrico e la presa della corrente devono essere facilmente raggiungibili. ! Il cavo non deve subire piegature o compressioni. ! Il cavo deve essere controllato periodicamente e sostituito solo da tecnici autorizzati (vedi Assistenza). ! L'azienda declina ogni responsabilit qualora queste norme non vengano rispettate. ? Per regolare la temperatura utilizzare la manopola **REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA** (vedi Descrizione). ? Non ricongelare alimenti che stanno per scongelare o scongelati; tali alimenti devono essere cotti per essere consumati (entro 24 ore). ? Gli alimenti freschi da congelare non devono essere posti a contatto con quelli gi congelati; vanno sistemati nei vani superiori **CONGELAMENTO e CONSERVAZIONE** dove la temperatura scende sotto i -18C e garantisce una buona velocit di congelamento. ? Non mettere nel congelatore bottiglie di vetro contenenti liquidi, tappate o chiuse ermeticamente, perch potrebbero rompersi.

? La quantit massima giornaliera di alimenti da congelare indicata sulla targhetta caratteristiche, posta all'interno del congelatore (esempio: Kg/24h 4). ?

Al fine di ottenere un spazio maggiore nel congelatore potete togliere i cassetti dalle loro sedi (tranne quello pi in basso), sistemando gli alimenti direttamente sulle piastre evaporanti. ? Per congelare (se il congelatore gi in funzione): - per piccole quantit, inferiori alla met di quella indicata sulla targhetta caratteristiche, portare la manopola **REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA** sulla posizione **SUPER** (congelamento rapido) (accensione della relativa spia gialla), introdurre gli alimenti e chiudere la porta. Dopo 24 ore, terminato il congelamento, riportare la manopola nella posizione di normale funzionamento; - per grosse quantit, superiori alla met del carico massimo indicato sulla targhetta caratteristiche, portare la manopola **REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA** sulla posizione **SUPER** 24 ore prima dell'introduzione dei cibi da congelare. Dopo altre 24 ore, terminato il congelamento, riportare la manopola nella posizione di normale funzionamento. ! Durante il congelamento evitare di aprire la porta. ! In caso di interruzione di corrente o di guasto, non aprire la porta del congelatore: in questo modo congelati e surgelati si conserveranno senza alterazioni per circa 9-14 ore. ! Spia **ALLARME**. Quando questa spia rossa si accende per un tempo prolungato, significa che il funzionamento del congelatore non regolare e che la temperatura si sta alzando troppo. (Chiamare il Centro di Assistenza Tecnica.

) Tale spia pu accendersi per un breve periodo: a) quando si apre la porta per un tempo prolungato (in fase di caricamento o prelievo di derrate). b) quando si porta la manopola **REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA** in posizione di Super. In questi due casi l'accensione della spia non indica nessun difetto/anomalia nel congelatore Bacinella ghiaccio Ice3. \* Il fatto di essere poste sulla parte superiore dei cassetti riposti nel vano freezer assicura una maggiore pulizia: (il ghiaccio non viene pi a contatto con gli alimenti) ed ergonomia (non si sgocciola in fase di caricamento). 1.

Estrarre la bacinella spingendola verso l'alto. Verificare che la bacinella sia completamente vuota e riempirla d'acqua attraverso l'apposito foro. 2. Fare attenzione a non superare il livello indicato (**MAX WATER LEVEL**). Troppa acqua ostacola la fuoriuscita dei ghiaccioli Avvio e utilizzo Avviare l'apparecchio ! Prima di avviare l'apparecchio, seguire le istruzioni sull'installazione (vedi Installazione).

! Prima di collegare l'apparecchio pulire bene i vani e gli accessori con acqua tiepida e bicarbonato. 1. Inserire la spina nella presa e accertarsi che si accenda la spia verde **ALIMENTAZIONE** e rossa **ALLARME** (la manopola \* Variabili per numero e/o per posizione, presente solo in alcuni modelli. 17 I (se succede, attendere che il ghiaccio si sciolga e svuotare la bacinella). 3. Ruotare la bacinella di 90: l'acqua riempie le forme per il principio dei vasi comunicanti (vedi figura). 4. Chiudere il foro con il coperchio in dotazione e riporre la bacinella, inserendo la parte superiore nell'apposita sede e facendola ricadere. 5. Quando il ghiaccio sar formato (tempo minimo circa 8 ore) battere la bacinella su una superficie dura e bagnarne l'esterno per far staccare i ghiaccioli; farli poi uscire dal foro.

Non accelerare il processo di sbrinamento con dispositivi o utensili elettrici o meccanici diversi dal raschietto in dotazione, si potrebbe danneggiare il circuito refrigerante. Eliminare periodicamente la brina con l'apposito raschietto in dotazione. Se lo strato di brina superiore ai 5 mm necessario effettuare lo sbrinamento manuale: 1.



[You're reading an excerpt. Click here to read official INDESIT UIAA  
12 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5480095)

<http://yourpdfguides.com/dref/5480095>

Il giorno precedente, portare la manopola REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA sulla posizione SUPER (si accende la spia gialla SUPERFREEZE) per raffreddare ulteriormente gli alimenti. 2. Dopo 24 ore posizionare la manopola REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA su . 3. Avvolgere surgelati e congelati in carta da giornale e metterli in un altro congelatore o in un luogo fresco. 4. Lasciare aperta la porta finché la brina non si sia sciolta completamente; facilitare l'operazione sistemando nel vano congelatore contenitori con acqua tiepida.

5. Alcuni apparecchi sono dotati del SISTEMA DRAIN per convogliare l'acqua all'esterno. Lasciare che l'acqua defluisca in un contenitore (vedi figura).

6. Pulire e asciugare con cura il vano congelatore prima di riaccendere l'apparecchio.

7. Prima di inserire i cibi nel vano congelatore attendere circa 2 ore per il ripristino delle condizioni ideali di conservazione. MAX WATER LEVEL WATER LEVEL MAX Manutenzione e cura Escludere la corrente elettrica Durante i lavori di pulizia e manutenzione necessario isolare l'apparecchio dalla rete di alimentazione: 1. posizionare la manopola REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA su ; 2. staccare la spina dalla presa.

Pulire l'apparecchio ? Le parti esterne, le parti interne e le guarnizioni in gomma possono essere pulite con una spugnetta imbevuta di acqua tiepida e bicarbonato di sodio o sapone neutro. Non usare solventi, abrasivi, candeggina o ammoniacca. ? Gli accessori estraibili possono essere messi a bagno in acqua calda e sapone o detersivo per piatti. Sciacquarli e asciugarli con cura. ? Il retro dell'apparecchio tende a coprirsi di polvere, che pu essere eliminata utilizzando con delicatezza, dopo aver spento l'apparecchio e staccato la presa di corrente, la bocchetta lunga dell'aspirapolvere, impostato su una potenza media. Evitare muffe e cattivi odori ? L'apparecchio fabbricato con materiali igienici che non trasmettono odori. Per mantenere questa caratteristica necessario che i cibi vengano sempre protetti e chiusi bene. Ci eviter anche la formazione di macchie. ? Nel caso si voglia spegnere l'apparecchio per un lungo periodo, pulire l'interno e lasciare le porte aperte Sbrinare l'apparecchio ! Attenersi alle istruzioni sottostanti. \* Variabili per numero e/o per posizione, presente solo in alcuni modelli.

WATER LEVEL MAX Precauzioni e consigli ! L'apparecchio stato progettato e costruito in conformit alle norme internazionali di sicurezza. Queste avvertenze sono fornite per ragioni di sicurezza e devono essere lette attentamente. Questa apparecchiatura conforme alle seguenti Direttive Comunitarie: - 73/23/CEE del 19/02/73 (Bassa Tensione) e successive modificazioni; - 89/336/CEE del 03/05/89 (Compatibilit Elettromagnetica) e successive modificazioni. - 2002/96/CE. Sicurezza generale ? L'apparecchio stato concepito per un uso di tipo non professionale all'interno dell'abitazione. ? L'apparecchio deve essere usato per conservare e congelare cibi, solo da persone adulte e secondo le istruzioni riportate in questo libretto. ? L'apparecchio non va installato all'aperto, nemmeno se lo spazio riparato, perch molto pericoloso lasciarlo esposto a pioggia e temporali. ? Non toccare l'apparecchio a piedi nudi o con le mani o i piedi bagnati o umidi. ? Non toccare le parti interne raffreddanti: c' pericolo di ustionarsi o ferirsi. ? Non staccare la spina dalla presa della corrente tirando il cavo, bens afferrando la spina.

? necessario staccare la spina dalla presa prima di effettuare 18 ? ? ? ? operazioni di pulizia e manutenzione. Non sufficiente portare la manopola per LA REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA sulla posizione (apparecchio spento) per eliminare ogni contatto elettrico. In caso di guasto, in nessun caso accedere ai meccanismi interni per tentare una riparazione. Non utilizzare, all'interno degli scomparti conservatori di cibi congelati, utensili taglienti ed appuntiti o apparecchi elettrici se non sono del tipo raccomandato dal costruttore. Non mettere in bocca cubetti appena estratti dal congelatore.

Questo apparecchio non da intendersi adatto all'uso da parte di persone (incluso bambini) con ridotte capacit fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che siano state supervisionate o istruite riguardo all'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini dovrebbero essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. Gli imballaggi non sono giocattoli per bambini. ?

La porta non ben chiusa o viene aperta di continuo. ? La porta viene aperta molto spesso.

? La manopola REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA non in posizione corretta. Il motore funziona di continuo. ? La manopola REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA in posizione SUPER (congelamento rapido): la spia gialla SUPER FREEZE accesa (vedi Descrizione.). ? La porta non ben chiusa o viene aperta di continuo. ? La temperatura dell'ambiente esterno molto alta. ? Lo spessore della brina supera i 2-3 mm (vedi Manutenzione). L'apparecchio emette molto rumore. ? L'apparecchio non stato installato ben in piano (vedi Installazione). ? L'apparecchio stato installato tra mobili o oggetti che vibrano ed emettono rumori.

? Il gas refrigerante interno produce un leggero rumore anche quando il compressore fermo: non un difetto, normale. I Smaltimento ? Smaltimento del materiale di imballaggio: attenersi alle norme locali, cos gli imballaggi potranno essere riutilizzati. ? La direttiva Europea 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti solidi urbani. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. Per ulteriori informazioni, sulla corretta dismissione degli elettrodomestici, i detentori potranno rivolgersi al servizio pubblico preposto o ai rivenditori. Risparmiare e rispettare l'ambiente ? Installare l'apparecchio in un ambiente fresco e ben aerato, proteggerlo dall'esposizione diretta ai raggi solari, non disporlo vicino a fonti di calore. ? Per introdurre o estrarre gli alimenti, aprire le porte dell'apparecchio il pi brevemente possibile. Ogni apertura delle porte causa un notevole dispendio di energia. ? Non riempire con troppi alimenti l'apparecchio: per una buona conservazione, il freddo deve poter circolare liberamente.

Se si impedisce la circolazione, il compressore lavorer continuamente. ? Non introdurre alimenti caldi: alzerebbero la temperatura interna costringendo il compressore a un grosso lavoro, con grande spreco di energia elettrica. ? Sbrinare l'apparecchio qualora si formasse del ghiaccio (vedi Manutenzione); uno spesso strato di ghiaccio rende pi difficile la cessione di freddo agli alimenti e fa aumentare il consumo di energia.



[You're reading an excerpt. Click here to read official INDESIT UIAA  
12 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5480095)

<http://yourpdfguides.com/dref/5480095>



*Anomalie e rimedi* Pu accadere che l'apparecchio non funzioni. Prima di telefonare all'Assistenza (vedi Assistenza), controllare che non si tratti di un problema facilmente risolvibile aiutandosi con il seguente elenco.

La spia verde ALIMENTAZIONE non si accende. ? La spia non inserita nella presa della corrente o non abbastanza da fare contatto, oppure in casa non c'è corrente. La spia ALLARME sempre accesa. 19 GB Installation ! Before placing your new appliance into operation please read these operating instructions carefully. They contain important information for safe use, for installation and for care of the appliance.

! Please keep these operating instructions for future reference. Pass them on to possible new owners of the appliance. 2. Turn the TEMPERATURE ADJUSTMENT knob to the ?Super? position: the yellow SUPER FREEZE indicator light will illuminate. 3. When the red indicator light switches off, turn the TEMPERATURE ADJUSTMENT knob to a medium position. The freezer is now ready to be used. Using the freezer to its full potential Positioning and connection Positioning 1. Place the appliance in a well-ventilated humidity-free room. 2.

Do not obstruct the rear fan grills. The compressor and condenser give off heat and require good ventilation to operate correctly and save energy. 3. Leave a space of at least 10 cm between the top part of the appliance and any furniture above it, and at least 5 cm between the sides and any furniture/side walls. 4. Ensure the appliance is away from any sources of heat (direct sunlight, electric stove, etc.). 5. In order to maintain the correct distance between the appliance and the wall behind it, fit the spacers supplied in the installation kit, following the instructions provided. Levelling 1.

Install the appliance on a level and rigid floor. 2. If the floor is not perfectly horizontal, adjust the refrigerator by tightening or loosening the front feet. Electrical connections After the appliance has been transported, carefully place it vertically and wait at least 3 hours before connecting it to the electricity mains. Before inserting the plug into the electrical socket ensure the following: ? The appliance is earthed and the plug is compliant with the law. ? The socket can withstand the maximum power of the appliance, which is indicated on the data plate located on the bottom left side of the fridge (e.g. 150 W). ? The voltage must be in the range between the values indicated on the data plate located on the bottom left side (e.g. 220-240V). ? The socket is compatible with the plug of the appliance. If the socket is incompatible with the plug, ask an authorised technician to replace it (see Assistance). Do not use extension cords or multiple sockets. ! Once the appliance has been installed, the power supply cable and the electrical socket must be easily accessible. ! The cable must not be bent or compressed. ! The cable must be checked regularly and replaced by authorised technicians only (see Assistance). ! The manufacturer declines any liability should these safety measures not be observed. ? Use the FREEZER OPERATION knob to adjust the temperature (see Description). ? Do not re-freeze food that is defrosting or that has already been defrosted.

These foods must be cooked and eaten (within 24 hours). ? Fresh food that needs to be frozen must not come into contact with food that has already been defrosted. Fresh food must be stored in the top FREEZER and STORAGE compartment where the temperature drops below -18C and guarantees rapid freezing. ? Do not place glass bottles which contain liquids, and which are corked or hermetically sealed in the freezer because they could break. ? The maximum quantity of food that may be frozen each day is indicated on the data plate, which is located inside the freezer (for example: 4 kg per 24 hours). ? In order to obtain a greater amount of space in the freezer compartment, you may remove the bins (except the lowest bin) and place the food directly onto the evaporator plates. ? To freeze food (if the freezer is already in operation): - For small quantities measuring less than half of the value indicated on the data plate, turn the TEMPERATURE ADJUSTMENT knob to the SUPER (rapid freezing) position (the corresponding yellow indicator light will illuminate), place the food inside and close the door. After 24 hours, once the freezing process is complete, turn the knob back to its normal operating position. - For large quantities measuring over half of the maximum value indicated on the data plate, turn the TEMPERATURE ADJUSTMENT knob to the SUPER position 24 hours before placing the food you wish to freeze inside. After another 24 hours, once the freezing process is complete, turn the knob back to its normal operating position.

! Do not open the door during freezing. ! If there is a power cut or malfunction, do not open the freezer door. This will help maintain the temperature inside the freezer, ensuring that foods are conserved for at least 9 -14 hours. ! Warning Indicator Light. When this red warning light comes on for a prolonged period of time, it means that the freezer is not functioning properly and the temperature is rising too much. (Call your Service Centre). This warning light might come on for a brief period when: a) the door is left open for an extended period of time (when the freezer is being loaded or unloaded). b) the TEMPERATURE ADJUSTMENT knob is turned to the ?Super? setting. In these two cases, the fact that the warning light comes on does not indicate that the freezer is malfunctioning or there is a defect. Ice3 ice tray\* The fact that they are situated on the top part of the freezer drawers ensures greater cleanliness: the ice no longer comes into contact with the food placed inside the freezer compartment; furthermore, the dripping of the water during filling is avoided (a lid to cover up the hole after filling with water is also provided).

1. Pull out the tray by pushing it up. Check that the tray is completely empty and fill it with water through the opening provided. 2. Take care not to exceed the level indicated (MAX WATER LEVEL). Excess water prevents the ice cubes from dispensing (if this happens, wait for the ice to melt and empty the tray). Start-up and use Starting the appliance ! Before starting the appliance, follow the installation instructions (see Installation). ! Before connecting the appliance, clean the compartments and accessories well with lukewarm water and bicarbonate. 1. Insert the plug into the socket and ensure that the red ALARM and green POWER indicator lights illuminate (the TEMPERATURE ADJUSTMENT knob must not be on ).

20 3. Turn the tray 90: due to the connected compartments each mould fills with water (see diagram). 4. Close the opening with the lid provided and put the tray back, placing the top part in the corresponding housing and allowing it to drop in again. 5. When the ice has formed (minimum time approximately 8 hours) knock the tray against a hard surface and wet the outside so that the ice cubes come loose and take them out through the opening.



[You're reading an excerpt. Click here to read official INDESIT UIAA 12 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5480095)

<http://yourpdfguides.com/dref/5480095>

electrical devices other than the scraper provided, you may damage the refrigeration circuit. Remove frost regularly using the special scraper provided. If the frost layer is greater than 5 mm, it is necessary to defrost manually: 1. The day before defrosting, turn the TEMPERATURE CONTROL knob to the Superr setting (the yellow SUPER FREEZE indicator light illuminates) to further cool the food.

2. After 24 hours set the TEMPERATURE CONTROL knob on , which will switch the refrigerator off. 3. Wrap frozen foods in newspaper and place them in another freezer or in a cool place. 4.

Leave the door open until the frost has melted completely. This can be made easier by placing containers with lukewarm water in the freezer compartment.

GB MAX WATER LEVEL WATER LEVEL MAX Maintenance and care Switching the appliance off During cleaning and maintenance it is necessary to disconnect the appliance from the electricity supply: 1. set the TEMPERATURE CONTROL knob on 2. pull the plug out of the socket Cleaning the appliance ? The external and internal parts, as well as the rubber seals may be cleaned using a sponge that has been soaked in lukewarm water and bicarbonate of soda or neutral soap.

Do not use solvents, abrasive products, bleach or ammonia. ? The removable accessories may be soaked in warm water and soap or dishwashing liquid.

Rinse and dry them carefully. ? The back of the appliance may collect dust which can be removed by delicately using the hose of a vacuum cleaner set on medium power. The appliance must be switched off and the plug must be pulled out before cleaning the appliance. Avoiding mould and unpleasant odours ? The appliance is manufactured with hygienic materials which are odour free. In order to maintain an odour free refrigerator and to prevent the formation of stains, food must always be covered or sealed properly. ? If you want to switch the appliance off for an extended period of time, clean the inside and leave the doors open. Defrosting the appliance ! Follow the instructions below. Do not speed up the defrosting process by using any tools or \*Varies by number and/or position, available only on certain models.

WATER LEVEL MAX 5. Certain appliances are fitted with the DRAIN SYSTEM to lead the water outside: let the water flow into a container (see diagram). 6.

Clean and dry the freezer compartment carefully before switching the appliance on again. 7. Wait for approximately 2 hours, i.e. until the ideal storage conditions have been restored, before placing food in the freezer compartment. Precautions and tips ! The appliance was designed and manufactured in compliance with international safety standards. The following warnings are provided for safety reasons and must be read carefully.

This appliance complies with the following Community Directives: - 73/23/EEC of 19/02/73 (Low Voltage) and subsequent amendments; -89/336/EEC of 03.05.89 (Electromagnetic Compatibility) and subsequent amendments; - 2002/96/CE.. General safety ? The appliance was designed for domestic use inside the home and is not intended for commercial or industrial use.

? The appliance must be used to store and freeze food products by adults only and according to the instructions in this manual. ? The appliance must not be installed outdoors, even in covered areas. It is extremely dangerous to leave the appliance exposed to rain and storms. ? Do not touch the appliance with bare feet or with wet or moist hands and feet. ? Do not touch the internal cooling elements: this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.

? When unplugging the appliance always pull the plug from the 21 GB mains socket, do not pull on the cable. ? Before cleaning and maintenance, always switch off the appliance and disconnect it from the electrical supply. It is not sufficient to set the temperature adjustment knobs on (appliance off) to eliminate all electrical contact. ? In the case of a malfunction, under no circumstances should you attempt to repair the appliance yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or further malfunctioning of the appliance. ? Do not use any sharp or pointed utensils or electrical equipment other than the type recommended by the manufacturer - inside the frozen food storage compartments. ? Do not put ice cubes taken directly from the freezer into your mouth. ? This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. ? Keep packaging material out of the reach of children! It can become a choking or suffocation hazard.

Troubleshooting If the appliance does not work, before calling for Assistance (see Assistance), check for a solution from the following list. The green POWER indicator light does not illuminate. ? The plug has not been inserted into the electrical socket, or not far enough to make contact, or there is no power in the house. The WARNING Indicator light is Always On. ? The door is not closed properly or has been open continuously. ? The door has been opened too frequently. ? The TEMPERATURE ADJUSTMENT knob is not in the correct position. The motor runs continuously. ? The TEMPERATURE ADJUSTMENT knob is in the ?Fast Freeze? position: the yellow FAST FREEZE indicator light is on (see Description). ? The door is not closed properly or is continuously opened.

? The outside ambient temperature is very high. ? The thickness of the frost exceeds 2-3 mm (see Maintenance). The appliance makes a lot of noise. ? The appliance has not been installed on a level surface (see Installation). ? The appliance has been installed between cabinets that vibrate and make noise.

? The internal refrigerant makes a slight noise even when the compressor is off. This is not a defect, it is normal. Disposal ? Observe local environmental standards when disposing packaging material for recycling purposes. ? The European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out ?wheeled bin? symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance it must be separately collected. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance. ? Install the appliance in a fresh and well-ventilated room. Ensure that it is protected from direct sunlight and do not place it near heat sources. ? Try to avoid keeping the door open for long periods or opening the door too frequently in order to conserve energy. ? Do not fill the appliance with too much food: cold air must circulate freely for food to be preserved properly.



[You're reading an excerpt. Click here to read official INDESIT UIAA 12 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5480095)

<http://yourpdfguides.com/dref/5480095>



If circulation is impeded, the compressor will work continuously. ? Do not place hot food directly into the refrigerator. The internal temperature will increase and force the compressor to work harder and will consume more energy. ? Defrost the appliance if ice forms (see Maintenance).

A thick layer of ice makes cold transference to food products more difficult and results in increased energy consumption. ? Regularly check the door seals and wipe clean to ensure they are free of debris and to prevent cold air from escaping (see Maintenance). Respecting and conserving the environment 22

Installation ! Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter tout moment. En cas de vente, de cession ou de dommage, veuillez ce qu'il suit l'appareil pour informer le nouveau propriétaire sur son fonctionnement et lui fournir les conseils correspondants. ! Lisez attentivement les instructions : elles contiennent des conseils importants sur l'installation, l'utilisation et la sécurité de votre appareil. 1. Branchez la fiche dans la prise et assurez-vous que le voyant vert ALIMENTATION ELECTRIQUE et le voyant rouge ALARME s'allument (le bouton de REGLAGE DE LA TEMPERATURE ne doit pas être sur ).

2. Amenez le bouton de REGLAGE DE LA TEMPERATURE sur ?Fast Freeze? : le voyant jaune FAST FREEZE s'allumera. 3.

Quand le voyant rouge s'éteint, amenez le bouton REGLAGE DE LA TEMPERATURE sur une position intermédiaire. Votre congélateur est alors prêt l'emploi.

F Mise en place et raccordement Mise en place 1. Placez l'appareil dans une pièce bien aérée et non humide. 2.

Ne bloquez pas les grilles d'aération arrière : le compresseur et le condensateur produisent de la chaleur et exigent une bonne aération pour bien fonctionner et réduire la consommation d'électricité. 3. Prévoir au moins 10 cm entre le haut de l'appareil et les meubles installés au-dessus et au moins 5 cm entre les côtés et les meubles/parois latérales. 4. Installez l'appareil loin de sources de chaleur (rayons directs du soleil, cuisinière électrique).

5. Pour maintenir une distance optimale entre le produit et la paroi arrière, montez les cales d'espacement comprises dans le kit d'installation et suivez les instructions de la notice spécialement prévue. Mise niveau 1. Installez l'appareil sur un sol plat et rigide. 2. Si le sol n'est pas parfaitement horizontal, vissez ou dévissez les petits pieds avant pour bien niveler l'appareil. Raccordement électrique Après le transport, placez l'appareil la verticale et attendez au moins 3 heures avant de le raccorder à l'installation électrique. Avant de brancher la fiche dans la prise de courant, assurez-vous que : ? la prise est bien munie d'une terre conforme la loi; ? la prise est bien apte à supporter la puissance maximale de l'appareil, indiquée sur la plaquette signalétique placée à l'intérieur du compartiment réfrigérateur en bas gauche (ex. 150 W); ? la tension d'alimentation est bien comprise entre les valeurs indiquées sur la plaquette signalétique, placée en bas gauche (ex.220-240 V); ? la prise est bien compatible avec la fiche de l'appareil.

En cas d'incompatibilité, faites remplacer la fiche par un technicien agréé (voir Assistance); n'utilisez ni rallonges ni prises multiples. ! Après installation de l'appareil, le câble électrique et la prise de courant doivent être facilement accessibles. ! Le câble ne doit être ni pli ni excessivement cras. ! Il doit être contrôlé périodiquement et ne peut être remplacé que par un technicien agréé (voir Assistance). ! Nous déclinons toute responsabilité en cas de non respect des normes numérotées ci-dessus. Pour profiter pleinement de votre congélateur ? Pour régler la température, utilisez le bouton FONCTIONNEMENT CONGELATEUR (voir Description). ? Ne recongelez pas des aliments décongelés ou en cours de décongélation; il faut les faire cuire et les consommer (dans les 24 heures). ? Les aliments frais congelés ne doivent pas être placés au contact d'aliments déjà congelés; il faut les stocker dans le compartiment supérieur CONGELATION et CONSERVATION où la température qui descend au-dessous de -18°C garantit une vitesse de congélation adéquate. ? Ne stockez pas dans votre congélateur des bouteilles en verre contenant des liquides, bouchées ou fermées hermétiquement, elles pourraient se briser. ? L'étiquette placée à l'intérieur du congélateur vous renseigne sur la quantité maximale d'aliments pouvant être congelés quotidiennement (par exemple: 4 kg/24h).

? Pour gagner de la place à l'intérieur du congélateur, vous pouvez enlever les tiroirs (sauf le tiroir du bas) et stocker vos aliments directement sur les plaques vaporisantes. ? Pour congeler (si le congélateur est déjà en service) : - de petites quantités, inférieures la moitié de la quantité reportée sur l'étiquette, amenez le bouton de REGLAGE DE LA TEMPERATURE sur SUPER (congélation rapide) (allumage du voyant jaune correspondant), introduisez les aliments et fermez la porte. Au bout de 24 heures, quand la congélation est terminée, ramenez le bouton de REGLAGE DE LA TEMPERATURE sur la position de fonctionnement normal. - de grosses quantités, supérieures la moitié de la charge maximale indiquée sur l'étiquette, amenez le bouton REGLAGE DE LA TEMPERATURE sur SUPER, 24 heures avant d'introduire des aliments à congeler. Au bout de 24 heures, quand la congélation est terminée, ramenez le bouton de REGLAGE DE LA TEMPERATURE sur la position de fonctionnement normal.

! Evitez d'ouvrir la porte pendant la phase de congélation. ! En cas de coupure de courant ou de panne, n'ouvrez pas la porte du congélateur : les produits surgelés et congelés se conserveront ainsi sans problème pendant 9 - 14 heures environ. ! Voyant ALARM. L'allumage prolongé du voyant rouge indique que le congélateur ne fonctionne pas bien et qu'à l'intérieur la température monte trop. (Appelez le Service Après-Vente.

). Il arrive que ce voyant s'allume pendant un bref laps de temps: a) quand la porte reste ouverte trop longtemps (lors du stockage des denrées ou de leur prélèvement). b) quand le bouton REGLAGE DE LA TEMPERATURE a été placé sur la position ?Super?. Dans ces deux cas, l'allumage du voyant n'indique aucune défaillance ou anomalie de fonctionnement du congélateur. Bac glaçons Ice3.\* Placés dans la partie supérieure des tiroirs du compartiment freezer, ils sont plus ergonomiques et garantissent davantage de propreté: en effet, les glaçons ne touchent plus aux aliments stockés dans le freezer; de plus, fini l'eau qui dégouline lorsque vous rangez votre bac (un couvercle est fourni pour boucher le récipient après l'avoir rempli). Mise en marche et utilisation Mise en service de l'appareil ! Avant de mettre l'appareil en service, suivez bien les instructions sur l'installation (voir Installation). ! Avant de brancher votre appareil, nettoyez bien les compartiments et les accessoires à l'eau tiède additionnée de bicarbonate. \* Leur nombre et/ou leur emplacement peut varier, n'existe que sur certains modèles. 23 F 1.

Pour sortir le bac, poussez-le vers le haut. Vérifiez que le bac est bien vide avant de le remplir en introduisant l'eau par l'ouverture prévue. 2. Attention ne pas dépasser le niveau indiqué (MAX WATER LEVEL).



[You're reading an excerpt. Click here to read official INDESIT UIAA  
12 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5480095)

<http://yourpdfguides.com/dref/5480095>

Une trop grande quantité d'eau gêne la sortie des glaçons (si cela se produit, attendez que la glace fonde et videz le bac). 3. Faites pivoter le bac de 90° : l'eau envahit les cavités selon le principe des vases communicants (voir figure). 4. Bouchez l'ouverture à l'aide du couvercle fourni, remettez le bac sa place en introduisant sa partie supérieure dans le logement prévu et laissez-le retomber. 5.

Une fois que la glace s'est formée (il faut compter au moins 8 heures) tapez le bac contre une surface dure et mouillez-le l'extérieur pour détacher les glaçons que vous ferez sortir par l'ouverture prévue. ? Si vous devez laisser votre appareil teint pendant une période de temps prolongée, nettoyez-le bien l'intérieur et laissez les portes ouvertes. Dégivrage de l'appareil ! Conformez-vous aux instructions suivantes. Ne déclenchez pas le processus de dégivrage avec des dispositifs ou des ustensiles électriques ou mécaniques autres que la raclette givre fournie avec l'appareil, vous risqueriez d'endommager le circuit réfrigérant. Éliminez périodiquement le givre à l'aide de la raclette plastique fournie avec l'appareil.

Si la couche de givre dépasse 5 mm, procédez à un dégivrage manuel : 1. Le jour précédent amenez le Manette RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE sur Super (le voyant jaune SUPERFREEZE s'allume) pour refroidir encore plus les aliments. 2. Au bout de 24 heures amenez le Manette RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE sur . 3.

Enveloppez vos produits surgelés ou congelés dans du papier et placez-les dans un endroit frais. 4. Laissez la porte ouverte jusqu'à ce que le givre fonde complètement; pour accélérer cette opération placez dans le compartiment congélateur des récipients d'eau tiède. 5. Certains de nos appareils sont équipés du SYSTÈME DRAIN pour acheminer l'eau vers l'extérieur. Laissez l'eau s'écouler dans un récipient (voir figure). MAX WATER LEVEL WATER LEVEL MAX  
Entretien et soin Mise hors tension Pendant les opérations de nettoyage et d'entretien, débranchez l'appareil du réseau d'alimentation : 1. amenez le bouton RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE sur 2. débranchez la fiche de la prise de courant. ; 6.

Nettoyez et soignez soigneusement le compartiment congélateur avant de rallumer l'appareil. 7. Avant de ranger vos aliments dans le compartiment congélateur, attendez environ 2 heures pour le rétablissement des conditions idéales de conservation des aliments. Nettoyage de l'appareil ? Nettoyez l'extérieur, l'intérieur et les joints en caoutchouc à l'aide d'une éponge imbibée d'eau tiède additionnée de bicarbonate de soude ou de savon neutre. Ne utilisez pas de solvants, de produits abrasifs, d'eau de Javel ou d'ammoniacale. ? mettez tremper les accessoires amovibles dans de l'eau chaude additionnée de savon ou de liquide vaisselle. Rincez-les et essuyez-les soigneusement. ? Le dos de l'appareil a tendance à s'empoussiérer, pour limiter la poussière avec délicatesse, après avoir teint l'appareil et débranchez la fiche, servez-vous d'un aspirateur montant un accessoire adapté et réglé sur une puissance intermédiaire. Contre la formation de moisissures et de mauvaises odeurs ? Cet appareil est fabriqué dans des matériaux hygiéniques qui ne transmettent pas d'odeur. Pour sauvegarder cette caractéristique, veillez bien emballer et couvrir vos aliments.

Vous évitez par la même occasion la formation de taches. WATER LEVEL MAX Précautions et conseils ! L'appareil a été conçu et fabriqué conformément aux normes internationales de sécurité. Ces conseils sont fournis pour des raisons de sécurité et doivent être lus attentivement. Cet appareil est conforme aux Directives Communautaires suivantes : - 73/23/CEE du 19/02/73 (Basse Tension) et modifications suivantes; -89/336/CEE du 03/05/89 (Compatibilité Electromagnétique) et modifications suivantes; - 2002/96/CE. 24 Sécurité générale ? Cet appareil a été conçu pour un usage familial, de type non professionnel.

? Cet appareil qui sert à conserver et congeler des aliments ne doit être utilisé que par des adultes conformément aux instructions du mode d'emploi. ? Cet appareil ne doit pas être installé en extérieur, même dans un endroit à l'abri, il est en effet très dangereux de le laisser exposé à la pluie et aux orages. ? Ne touchez pas l'appareil pieds nus ou si vos mains ou pieds sont mouillés ou humides. ? Ne touchez pas aux parties refroidissantes: vous pourriez vous brûler ou vous blesser.  
? Pour débrancher la fiche de la prise de courant, sortez la fiche, ne tirez surtout pas sur le câble.

? Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez la fiche de la prise de courant. Il ne suffit pas de placer le bouton de RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE sur (appareil teint) pour limiter tout contact électrique. ? En cas de panne, n'essayez en aucun cas d'accéder aux mécanismes internes pour tenter de réparer l'appareil. ? Ne pas utiliser, l'intérieur des compartiments de conservation pour aliments congelés, d'ustensiles pointus et coupants ou d'appareils électriques d'un type autre que celui recommandé par le fabricant. ? Ne pas porter la bouche des glaçons peine sortis du congélateur. ? Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. ? Les emballages ne sont pas des jouets pour enfants. ? Dégivrez l'appareil dès que de la glace se dépose (voir Entretien); une couche de glace trop épaisse gêne considérablement la cession de froid aux aliments et augmente la consommation d'électricité. ? Gardez toujours les joints propres et en bon état pour qu'ils adhèrent bien aux portes et ne laissent pas le froid s'échapper (voir Entretien).

F Anomalies et remèdes Il peut arriver que l'appareil ne fonctionne pas. Avant de téléphoner au service de réparation (voir Assistance), contrôlez s'il ne s'agit pas d'un problème facile à résoudre à l'aide de la liste suivante. Le voyant vert ALIMENTATION ne s'allume pas. ? La fiche n'est pas branchée dans la prise de courant ou pas assez enfoncée pour qu'il y ait contact ou bien il y a une coupure de courant. Voyant ALARME allumé en permanence ? La porte n'est pas bien fermée ou a été ouverte continuellement. ? La porte est ouverte trop souvent. ? La position du bouton de RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE n'est pas correcte Le moteur est branché en permanence. ? Le bouton de RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE est sur ?Super? (congélation rapide): le voyant jaune SUPER FREEZE est allumé (voir Description). ? La porte n'est pas bien fermée ou trop souvent ouverte. ? La température l'extérieur est très élevée.

? L'épaisseur du givre dépasse 2-3 mm (voir Entretien). L'appareil est très bruyant. ? L'appareil n'a pas été installé bien plat (voir Installation). ? L'appareil est installé entre des meubles ou des objets qui vibrent et font du bruit. ? Le gaz réfrigérant interne produit un léger bruit même quand le compresseur est à l'arrêt : il ne s'agit pas d'un défaut, c'est tout fait normal.



[You're reading an excerpt. Click here to read official INDESIT UIAA  
12 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5480095)

<http://yourpdfguides.com/dref/5480095>

Mise au rebut ? Mise au rebut du matériel d'emballage : conformez-vous aux réglementations locales, les emballages pourront ainsi être recyclés. ? La Directive Européenne 2002/96/EC sur les Déchets des Équipements Électriques et Électroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usés ne soient pas jets dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la ??poubelle barre?? est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.

Economies et respect de l'environnement ? Installez votre appareil dans un endroit frais et bien aéré, protégez-le contre l'exposition directe aux rayons du soleil et ne le placez pas près de sources de chaleur. ? Pour introduire ou sortir les aliments, n'ouvrez les portes de l'appareil que le temps strictement nécessaire. Chaque ouverture de porte cause une considérable dépense d'énergie. ? Ne chargez pas trop votre appareil: pour une bonne conservation des aliments, le froid doit pouvoir circuler librement. Si la circulation est entravée, le compresseur travaillera en permanence. ? N'introduisez pas d'aliments chauds : ces derniers font monter la température intérieure ce qui oblige le compresseur à travailler beaucoup plus en gaspillant un tas d'électricité. 25 D Installation ! Es ist uerst wichtig, diese Bedienungsanleitung sorgfältig aufzubewahren, um sie jederzeit zu Rate ziehen zu können. Sorgen Sie dafür, dass sie im Falle eines Umzugs oder Bergabe an einen anderen Benutzer das Gerät stets begleitet, damit auch der Nachbesitzer die Möglichkeit hat, diese zu Rate zu ziehen. ! Lesen Sie bitte folgende Hinweise aufmerksam durch, sie liefern wichtige Informationen hinsichtlich der Installation, dem Gebrauch und der Sicherheit. Inbetriebsetzung und Gebrauch Einschalten Ihres Gerätes ! Bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb setzen, beachten Sie bitte aufmerksam die Installationshinweise (siehe Installation).

! Bevor Sie das Gerät anschließen, müssen die Fächer und das Zubehör gründlich mit lauwarmem Wasser und Natriumbicarbonat gereinigt werden. 1. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose und vergewissern Sie sich, dass die grüne Kontrollleuchte STROMVERSORGUNG und die rote Kontrollleuchte ALARM leuchten (der TEMPERATURSCHALTER darf nicht auf stehen). 2. Stellen Sie den TEMPERATURSCHALTER auf die Position ?Super?: Die gelbe Kontrollleuchte FAST FREEZE leuchtet. 3. Stellen Sie den TEMPERATURSCHALTER nach dem Ausschalten der roten Kontrollleuchte auf eine mittlere Position. Der Gefrierschrank ist nun einsatzbereit. Aufstellort und elektrischer Anschluss Aufstellort 1. Stellen Sie das Gerät in einem gut belüfteten und trockenen Raum auf. 2. Die hinteren Belüftungöffnungen dürfen nicht zugestellt bzw. abgedeckt werden: Kompressor und Kondensator geben Wärme ab und benötigen eine gute Belüftung um optimal zu arbeiten und den Stromverbrauch nicht unnötig zu erhöhen. 3. Lassen Sie einen Freiraum von mindestens 10 cm oberhalb des Gerätes, und mindestens 5 cm zwischen den Geräteseiten und angrenzenden Schrankseiten bzw. Wänden.

4. Stellen Sie das Gerät fern von Wärmequellen auf (Sonnenlicht, Elektroherd). 5. Zur Einhaltung eines optimalen Abstandes des Gerätes von der Wand sind die im Installationsbausatz befindlichen Abstandsstücke zu montieren. Befolgen Sie hierzu die Hinweise des dem Bausatz beigelegten Arbeitsblattes. Nivellierung 1. Stellen Sie das Gerät auf einem ebenen und festen Boden auf. 2. Sollte der Fußboden nicht perfekt eben sein, dann gleichen Sie diese Unebenheit durch entsprechendes Drehen der vorderen FüÙe aus. Elektrischer Anschluss Warten Sie nach dem Transport etwa 3 Stunden, bevor Sie das Gerät an das Elektonetz anschließen. Vor Einfügen des Steckers in die Steckdose ist sicherzustellen, dass ? die Steckdose über eine normgerechte Erdung verfügt; ? die Steckdose die auf dem Typenschild (befindlich im Kühlschrank unten links) angegebene max. Leistungsaufnahme des Gerätes trägt (z.B. 150 W); ? die Netzspannung den auf dem Typenschild (befindlich in der Kühlzone unten links) angegebenen Werten entspricht z.B.

220-240 V); ? die Steckdose mit dem Netzstecker bereinstimmt. Sollte dies nicht der Fall sein, dann lassen Sie den Stecker durch autorisiertes Fachpersonal (siehe Kundendienst) austauschen; verwenden Sie auf keinen Fall Verlängerungen oder Vielfachsteckdosen. ! Netzkabel und Stecker müssen bei installiertem Gerät leicht zugänglich sein. ! Das Netzkabel darf nicht gebogen bzw. eingeklemmt werden. ! Das Kabel muss regelmäßig kontrolliert werden und darf nur durch autorisiertes Fachpersonal ausgetauscht werden (siehe Kundendienst). ! Der Hersteller lehnt jede Verantwortung ab, falls diese Vorschriften nicht eingehalten werden sollten. Optimaler Gebrauch des Gefrierfachs ? Stellen Sie über den TEMPERATURSCHALTER die Temperatur ein (siehe Beschreibung). ? An- oder aufgetautes Gefriergut darf nicht wieder eingefroren werden. Solche Lebensmittel müssen zu einem Fertiggericht verarbeitet werden (innerhalb 24 Std.

) ? Bereits gefrorene Lebensmittel dürfen nicht mit den frisch einzufrierenden Lebensmitteln in Berührung kommen. Letztere müssen in der oberen Schale GEFRIEREN und LAGERN eingefroren werden. Dort sinkt die Temperatur unter -18C, die Speisen werden demnach schnell und schonend eingefroren. ? Lagern Sie in der Gefrierzone bitte keine hermetisch verschlossenen Glasflaschen mit Flüssigkeiten, beim Gefrieren könnten sie platzen. ? Die Höchstmenge an Lebensmitteln, die täglich eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild (befindlich in der Gefrierzone) ersichtlich (Beispiel: Kg/24h 4).

? Für mehr Platz in der Gefrierzone können Sie die Schalen herausnehmen (mit Ausnahme der untersten Schale) und die Lebensmittel direkt auf die Verdunsterrplatten legen. ? Lebensmittel eingefrieren (Gefrierzone bereits in Betrieb): - Bei kleinen Mengen, die unter der Hälfte der auf dem Typenschild angegebenen Lademenge liegen, stellen Sie den TEMPERATURSCHALTER auf SUPER ein (Schnellgefrieren) (die entsprechende gelbe Kontrollleuchte leuchtet auf); legen Sie das Frischgut ein und schließen Sie die Gertür. Stellen Sie den Schalter nach Ablauf des Gefriervorgangs, d.h. nach 24 Stunden, auf die normale Betriebsweise zurück.

- Bei großen Mengen, die die Hälfte der auf dem Typenschild angegebenen Lademenge übersteigen, stellen Sie den TEMPERATURSCHALTER 24 Stunden vor Eingabe der einzufrierenden Lebensmittel auf SUPER ein. Stellen Sie den Schalter nach weiteren 24 Stunden, d.h. nach Ablauf des Gefriervorgangs, auf die normale Betriebsweise zurück. ! Während des Schnellgefrierens sollte das Öffnen der Tür vermieden werden. ! Auch während eines Stromausfalls oder einer Strömung sollte die Gefrierfachtür nicht geöffnet werden: Das Gefrier- bzw. Tiefkühlgut holt sich so unverändert für ungefähr 9-14 Stunden. ! Kontrollleuchte ALARM. Wenn diese rote Kontrolllampe für einen längeren Zeitraum aufleuchtet, dann bedeutet das, da der Gefrierschrank nicht ordnungsgemäß funktioniert, und da die Temperatur zu sehr ansteigt.



[You're reading an excerpt. Click here to read official INDESIT UIAA 12 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5480095)

<http://yourpdfguides.com/dref/5480095>